Canadian Army view of interned Japanese Canadians

By WILLIAM HENRY POPE

TORONTO — In fairness to our Japanese fellow citizens who were interned during the war, the official army view, as recounted in his memoirs (Soldiers And Politicians, U of T Press, 1962) by then Vice-Chief of the General Staff Lieut.-Gen. Maurice Pope, should be noted.

Shortly after Pearl Harbor, Gen. Pope was asked to represent the army at a conference with a B.C. delegation concerning the Japanese living in that province. He asked Chief of Staff Lieut.-Gen. Kenneth Stuart "what view I should express at the conference, adding that to my mind the question was nor one we need to be concerned about. At no time during the war, or before it, had I worried about the presence of the Japanese, fellow citizens or otherwise, on our Pacific Coast. And, I had been strengthened in this conviction when at a meeting about a month previously I had heard an RCMP representative say that of the 20,000 or more Japanese in British Columbia, there were only some 30 or so who the police thought would bear watching in the event of war.

"In reply to my question, Stuart replied, 'I could not care less. From the army point of view, I cannot see that they constitute the slightest menace to national security.' Needless to say, I was delighted to receive such instructions.

(Continued on page 2)

The New Canadian

An indemendent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 48 – NO. 43 FRIDAY, JUNE 1, 1984 TORONTO, ONT.

In Search of a Myth

By K. OYAMA

There's absolutely no doubt that S. is intelligent. He is a computer systems engineer, educated in the various cities of Europe and the U.S., because his father was a Lebanese diplomat.

The thing about S. is that he is ridiculously pro Japan. To him the Japanese are superior in practically everything. He refuses to listen if I try to tell him otherwise.

He says he is going to reincarnate as a Japanese, live in some small village in Japan, and spend the rest of his life raising bonsai. He does not say how he is going to swing the deal, and I don't ask.

I asked him how he enjoyed the "Shogun" TV series. Naturally he was very impressed, but he frowned and added, "Did the Japanese really have prostitutes? I thought . . ."

I couldn't believe for a moment that S.'s image of Japan was so divorced from reality. And yet I understood how he felt.

In my high school days we lived in a far more innocent — or hypocritical — world. There was no TV to advertise female anatomy, that they needed deodorants yet . . .

I remember a class-mate once saying to me, "Isn't it just a little hard to believe that a movie actress, like Loretta Young, really needs to go to toilet?" I understood what he meant.

A comforting vagueness remains in the realm of religion, even today.

On the other hand, people feel a need to relate to God. Recently in New York, a statue of Christ was unveiled, depicted as a woman. The reaction was generally favorable. If Christ is a black in Africa, an Oriental in China, then why not a woman?

On the olther hand, there are problems if we humanize Christ too much. Art historian Leo Steinberg has written a book on the sexuality of Christ.

We are familiar with paintings of the Christ child with penis in full view. But not so

(Continued on Page 2)

Moribana Ikebana, anyone?

ETOBICOKE, Ont. — Sedako Urabe, a master of the Moribana style of Ikebana, demonstrated her art at Etobicoke's Hilltop Middle School recently.

"It's a way of life in my homeland," says Ms. Urabe, who immigrated from Japan 18 years ago. She has taught Ikebana for the Etobicoke Board of Education for the past 15 years. Her latest set of classes are now being taught at the Westmount Public School on Chapman Rd., Etobicoke, on Tuesdays and Wednesdays from 1:15 p.m. to 3:15 p.m. Classes for advanced students are held on Wednesdays from 9:30 a.m. to 11:30 a.m.

Alberta urged to close biased schools

EDMONTON — A high-profile advisory group urged the Lougheed government recently to be more aggressive in rooting out insular private schools whose fundamentalist teachings are "intolerant and unacceptable in Alberta society."

Established last July in the wake of the so-called Keegstra Affair — the discovery and ensuing court battles surrounding the teaching of anti-semitic views in an Eckville classroom — the province's committee on tolerance and understanding released an interim first report and discussion paper that are critical in many ways of some government policies.

For example, in one part of the report the committee says it has discovered some fundamentalist Christian private schools, receiving provincial grants, that refer to Islam, Buddhism and Hinduism as "false transcendant religions" whose followers are "godless, wicked and satanical."

Apart from saying there is "no place for a curriculum of this kind in the schools of Alberta," the report shows that the Department of Education has no suitable monitoring policies for policing situations of this kind.

The report also says the government should be more aggressive in rooting out the so-called "illegal schools" (most established on a religious basis) that have sprung up in basements and community halls around the province and do not follow any government-approved curriculum nor use certified teachers. The Department of Education provided the committee with a list of 28 such schools but has not taken any action against them, a committe spokesman said.

Ron Ghitter, a Calgary lawyer and former Conservative MLA who is chairman of the special committee, described the group's work so far as "an emotional roller-coaster ride" in defining the basic principles on which the province's education system should stand. One of these principles is that a child's right to a first-class education should in the end take precedence over his parent's religious views.

The committee tries to draw the line between the right of the individual to hold and express diverse views and the fact that "no society can function if any significant number of its people withdraw into self-righteous isolation."

The main thrust of the recommendations is that the government should cut off all grants to private schools, except for those that are affiliated with local boards of education and agree to abide by certain basic standards and curriculum guidelines.

These schools would then be eligible for 75 to 80 percent of their student costs from the government and could still keep their separate, and in many cases religious identities.

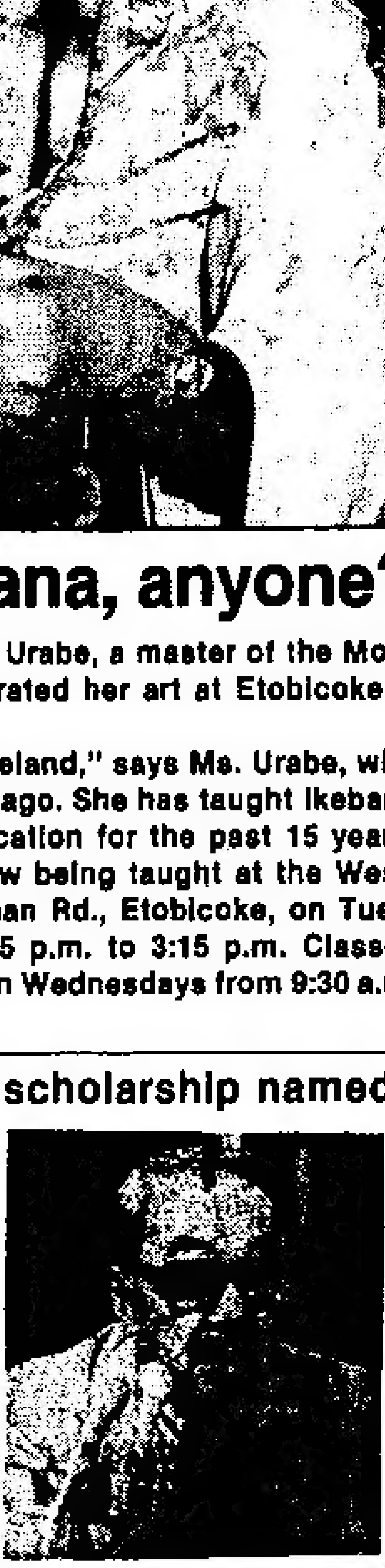
The proposal is being seen as a boon to a handful of "alternate" religious schools in Calgary, which were recently forced out of the public school system after a bitter civic election campaign last fall.

G. & M.

S.F. State University scholarship named for S.I. Hayakawa

SAN FRANCISCO — Former U.S. Senator S.I. Hayakawa was a visitor to San Francisco State University in mid-March — the campus where he once served as its president. It came 15 years, nearly to the day, after the settlement of the student strike that helped launch his Republican political career.

The semanticist who headed the then San Francisco State College in the early 1969 was greeted by Chia-Wei Woo, the current president. Hayakawa came to award a $3,000 political science fellowship named in his honor.



S.I. Hayakawa

The fellowship bearing the Canada-born educator's name was established by U.S. English, an organization formed to oppose the use of bilingual ballots.

Oyama . . .

(Continued from page 1)

familiar with the "Man of Sorrows," a work of Dutch painter, Maerten van Heemskerch.

Professor Richard Wollheim of Columbia University who reviewed the book in the New York Times says with reference to Heemskerch's painting that Christ's loincloth "appears to reveal more effectively than it conceals a huge erection."

The professor mentions the view of St. Augustine, who "treats the involuntariness of erection as a sign not of our humanity but of our fallen nature."

Was Christ an incarnation of man before or after his fall? We are drifting further away from the comfortingly vague domain of myth.

My friend S. clearly prefers the myth to the actual when the subject is the Japanese.

The end of his playing days, they say, is the most difficult for a top-notch athelete to accept.

And all of us, no matter how acute our sense of mortality, cannot escape an urge to grasp a myth — or reality — of immortality.

Or is that the human condition?

Army . . .

(Continued from page 1)

"I did not envy Ian Mackenzie his role as Chairman . . . for while I think he took a cool enough view of the general situation, the delegation confronting him were breathing fire and they were, to all intents and purposes, his constituents . . . Mackenzie genially invited me to give the army view. Quite briefly, I said that while I certainly could not speak on behalf of the RCMP, I could say that if they were in no way perturbed by the presence of the Japanese in British Columbia, neither was the army, and as a consequence, we had no recommendation whatever to offer.

"Then all hell broke loose . . . Their rage was a sight to behold. The meeting was soon adjourned, but before we separated I had an interesting conversation with one of the delegation's political members. Sadly he said that for years his people had been telling themselves that war with Japan would afford them a heaven-sent opportunity to rid themselves of the Japanese *economic* menace for ever more.

"But this meeting did not end the story. Earlier this week, NDHQ had received word from the Coast that some military action should be taken in respect of the Japanese community at Steveston, namely, to protect them lest they be maltreated *by the white population.* Doubtless . . . my Western friends must have got busy on the telephone, for several days later we received an urgent message from the Pacific Command recommending positive action against Japanese in the interest of national security."

Treatment of the Japanese, fellow citizens or otherwise, by the government of Canada 40 years ago was despicable. Equally contemptible is the failure by successive governments to redress the injury.

– G. & M.

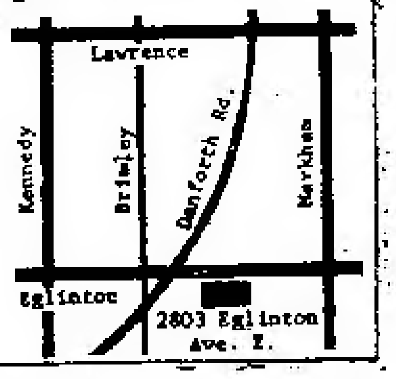
The New Canadian
Established 1938
Second Class Mail No. 0364
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Publisher & Japanese Editor
Kenzo Mori
English Editor
Kei Tsumura
Published on Tuesdays and Fridays
479 Queen Street West
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005
Subscription in advance: $25.00 per year, $15.00 for six months

SHIATSU THERAPY
KEN SEN
822 Broadview Ave.,
Toronto, Ontario M4K 2P7,
Telephone: (416) 466-8780
Monday to Saturday: 10 a.m. – 8 p.m.

PANASONIC — TOSHIBA
* Color TV *Video Cassette Recorder
* New Karaoke Mixing Centre Recorder
R N H ELECTRONICS
SALES & SERVICE
671 the Queensway, Toronto, Ontario M8Y 1K8
R.N. HIKIDA 255-3157

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM AND WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West, Toronto Phone 531-1931
Closed Mondays and Tuesday

Zen Japanese Restaurant
2803 Eglinton Avenue E.
Scarborough, Ontario
Zen
Lunch: 12:00 p.m. to 2:30 p.m.
Dinner: 5:30 p.m. to 10:30 p.m.
NO Lunch: Saturday: Sunday
Closed Mondays
Phone: 265-7111



FURUYA
Travel Service
460 Dundas St. West
Toronto, Ont. M5T 1Q9
Tel: 977-7655
"SPRING SALE"
Toronto – Vancouver return From 259.00
Toronto – Edmonton or Calgary return From $199.00
Call us now for booking — 977-7655
FURUYA TRAVEL
Fur further information regarding your travel needs, contact FURUYA TRAVEL today!!!

SUNDAY—NITERS DANCE CLUB PRESENTS
Annual
Yusuzumi Dance
Saturday, August 11, 1984
8:00 p.m. to 1:00 a.m.
at J.C. Cultural Centre
123 Wynford Drive, Don Mills, Ontario
• Theme: Hard Times
Tickets available from members or at door
Refreshments & door prizes, Dress optional, Admission $8
Music by D.J. Bob Henmi

AKIM CONSTRUCTION
Additions – Home Repairs
Thermal Windows
• CARPENTRY • PLASTERING • CONCRETE WORK
• PAINTING • DRY-WALL •CEILING
• PLUMBING • WALL PAPERING • TILES, ETC.
Reg. Kimura 921-8163

N & S GENERAL CONTRACTORS LTD.
ADDITIONS AND RENOVATIONS
SPECIALIZING IN KITCHENS & BATHROOMS
Joe or Bruce Nakamura
TELEPHONE 225-9576 "COMPLETE SERVICE"

SASAYA
JAPANESE RESTAURANT
* We are open 7 days a week
* 20% off on all TAKE OUT ORDERS with 1 day notice
笹屋
Lunch: 12:00 p.m. to 2:30 p.m. Dinner: 5:30 p.m. to 10:30 p.m.
(except Sunday & holidays – 5:00 p.m. to 10:00 p.m.
257 Eglinton Ave. West — Toronto, Ontario
Telephone 487-3508

PAUL K. ASADA. D.C.
Chiropractor
728-A St. Clair Ave. West
TORONTO
opens at 10 a.m.
651-8060 Res. 621-1989

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
188 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Sakura Gifts
Japanese fine porcelain laquerware and gift items
60 Bloor Street West
Lower Level
Toronto
928-3385

YORKLAND
REAL ESTATE LTD
ALL CASH
FOR YOUR HOME
IF WE DON'T SELL IT — WE BUY IT!
ASK ABOUT OUR GUARANTEE
FOR FREE APPRAISAL
Dennis
Masuda
PLEASE CALL 757-9347
1885 LAWRENCE AVE. EAST
TORONTO, ONTARIO

Low Low Prices
on
New Color TVs
Stereos, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith
SHIG'S TV
Sales & Service
MEMBER MTTSA
Fast TV Service
741-4236
2625 Islington Avenue
(at Albion)
Shig Aoki, Prop.

PERSONAL NOTES

CARD OF THANKS

The family of the late Mrs. Kiku Kondo wish to express sincere thanks and appreciation to all their friends and relatives for their kind messages of sympathy, floral tributes, Koden, donations to the Cancer Society and to all those who helped in any way during the recent loss of our beloved mother, grandmother and great-grandmother.

Tsuneo & Jean Kondo and Family
John Kondo
Harry & Ayako Kondo and Family
Mrs. Suzie Kondo
Ken & Rosie Kinoshita and Family
George & May Kinoshita and Family
John & Sue Hirasawa and Family

OBITUARIES

KONDO

BEAMSVILLE, Ont. — Mrs. Kiku Kondo of Nipponia Home, passed away at West Lincoln Memorial Hospital, Grimsby, Ontario, on May 7, 1984, in her 87th year. Beloved wife of late Denya Kondo. Dear mother of John, of Chatham; Harry, of Preston; Rosie Kinoshita, of Chatham; May Kinoshita, of Grimsby; Sue Hirasawa, of St. Mary's. Dear step-mother of Tsuneo Kondo, of Toronto. Dear sister of Haruo Miyauchi of Japan. 12 grandchildren and 8 great-grandchildren also survives.

Funeral service was held at the Hamilton Buddhist Church on May 9th with Bishop S. Tsunoda officiating. Interment in White Chapel Cemetery.

かぶき
ステーキハウス
• Teppanyaki
• Sashimi
• Tempura
• Party Large/Small
• Sushi
KABUKI JAPANESE STEAKHOUSE
444 Yonge St., Toronto Phone 597-1255

Pre-Publication Offer — $13.50

"We Went to War" by Roy Ito

The story of the Japanese Canadians in the Canadian Army during the two great wars. Publication due October 1984 by Canada's Wing, Stittsville, Ont. Three hundred pages, 70 photographs. The book covers:

- Building of the Japanese Canadian War Memorial and the dedication on April 9, 1920.
- Visit to the graves in France in 1936 by Saburo Shinobu, Bunshiro Furukawa, M.M., and Mr. and Mrs. Eikichi Kagetsu.
- Army service of Nisei living east of the Rockies before Pearl Harbour.
- Nominal roll of the volunteers in W.W. I and II.

"I am happy to have the opportunity to work on a good book with such a fascinating subject."
(Carl Vincent, publisher, Canada's Wing)

"(On reading the original draft, letter sent to Roy Ito) this writer has never felt so deeply and proud . . . of the two generations of Japanese Canadians." (George Tanaka)

ORDER FORM

Pre-publication price — $13.50 (includes postage).

Name ____________________

Address ____________________

____

Number of Copies ________ × $13.50 ________

Send to — Mr. T. Shimizu, 46 Risdon Court, Etobicoke, Ontario M9C 4E7.

(Make cheque payable to S-20 and Nisei Veterans Book Account)

"Bananas" for real

By DELPHINE HIRASUNA

Every eight days or so I throw away my bananas. By then they are thoroughly black and runny, and I know beyond a dout that I will never eat them, even if I had paid ten dollars apiece for them. I invariably sigh as I drop the bananas into the garbage and tell myself that I should have eaten them earlier.

Then I buy myself a fresh bunch, which I carefully arrange in the fruit bowl and ignore until they get age spots and finally turn black and soggy. Then I toss them in the garbage with a sigh and do it all over again.

You would think that I would have learned years ago that I rarely eat bananas. But I haven't. It is almost as if I've been hypnotically programed by the banana industry. "As you pass by the banana stand in the produce section, an overwhelming urge to buy a bunch will seize you. Don't resist. Yield to temptation." That's the trance I'm convinced the banana growers have slipped over on me (Get it? Slip, banana—forget it.)

Actually, I don't dislike bananas. A fruit salad, in my opinion isn't worth eating without them. However, whenever I'm hungry for someting to snack on, I'm never in the mood for a banana. Apples, oranges, yes. Bananas, never.

Strangely enough, even though I rarely eat them, I'm particular about my bananas. I will only buy the kind that is slightly green at the ends—not totally green, mind you. Just a pale hint of green. It has to be very firm, but not to the point of cruchiness. And it cannot have any visable bruises or scratches. If a banana is too yellow or bruised, I refuse to buy it. I break off the banana I want from a bunch and leave the rest behind.

I've also been known to go to several stores to find just the right ripeness of banana. Or come home discouraged because the store was out of the kind of bananas I like.

This behavior, I admit, is very peculiar. I wish I could explain it, but I can't. All I know is that when I'm buying the bananas, I always have the sincerest intention of eating them—and I never do.

SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

DATES AND DOINGS

Music Grand Prix and Karaoke Competition big success at JCCC

TORONTO — The Japanese Canadian Cultural Centre Kendo Club held its first annual Music Grand Prix with a Karaoke Competition on April 28, at the Centre.

The outcome of such an event depends mostly on the support, dedication and participation of a great many people. Judging by its smashing success, the Karaoke Competition certainly did not lack any of it.

The members of the Music Grand Prix Committee wish to express their sincere gratitude to all the contestants who sang to the delight of everyone. Mr. Tanaka, our superb M.C. whose wit and *espirit de prisence* contributed to the smooth flow of the evening. Mr. Coloma, who performed so beautifully at the organ, to all our sponsors, for their warm generosity and support, the judges for their fine contribution, Miss Tokyo for her participation, the many volunteers who spent hours working behind the scene and last, but not least, the public for their support and enthusiasm. To all of you, thank you!

The Committee also wishes to congratulate the winners of the competition for their outstanding performances:

Mrs. Fusako Oshima, winner of the J.C.C.C. Kendo Club Award; Mrs. Shizuko Yabu, winner of the J.C.C.C. President's Award; Mr. Misao Furusawa, winner of the Best Male Award; Miss Chitose Ishikura, winner of the Best Female Award; Mrs. Yasuko Kano, winner of the First Runner-up Award; and Mrs. Shoko Iwashita, winner of the M.G.P. Award.

To all those who did not make it to the finals, we hope to see you again next year and wish you the very best of success.

To those who still have tickets, you may be in for a happy surprise as the following prizes have not yet been claimed:

Prize	Ticket No.	Prize	Ticket No.
J.V.C. Color T.V.	157	Canon Pocket Calculator	507
CASIO Man's Watch	658	Shoyu	169
Hair Styling for Couple	193	Shoyu	614

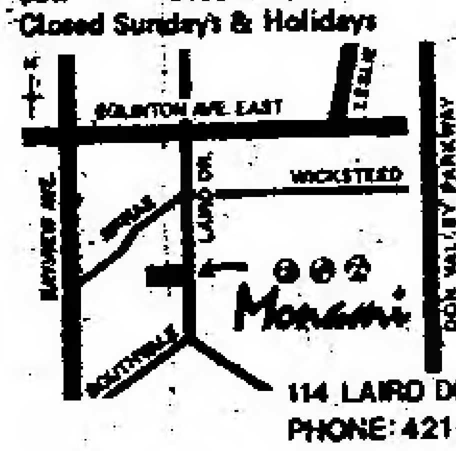
If your number is one of the lucky ones, please contact Mr. Sanji Kanno, after 6:00 p.m. at 446-1553.

NIPPON VIDEO CENTRE
1993 Danforth Ave., Toronto Telephone 698-0633
Video Tapes Rental from $4.00 per week
SUMMER SCHEDULE —
Wednesday & Sunday closed. Store hours open
Monday, Tuesday and Saturday 10:00 a.m. to 6:00 p.m.
Thursday and Friday 10:00 a.m. to 9:00 p.m.

LAWN MOWERS TILLERS ENGINES HONDA GENERATORS WATER PUMPS SNOWBLOWERS
SMALL ENGINE PRO SHOP
SALES AND SERVICE
NOBU NUNOMI
89 Judge Road (Kipling & Bloor)
Toronto, Ontario M8Z 5B3 Tel: 231-1966

HIRO ALUMINUM
& HOME IMPROVEMENT
Tel. 767-6372
Siding, Doors, Thermal Windows
and also Patio Doors
ALCAN AUTHORIZED DEALER
Kitchen, Bathroom, Basement Repair
ALCAN

OPEN
Mon.–Fri. 12:00–2:30 5:00–10:00
Sat. 5:00–10:00
Closed Sundays & Holidays



Sushi
Monami
114 LAIRD DR. LEASIDE, ONTARIO
PHONE: 421-6016

JUNN KASHINO
AND PARTNERS
CHARTERED ACCOUNTANTS
FIRST REXDALE PLACE
155 REXDALE BLVD.
SUITE 406
REXDALE, ONT. M9W 5Z8
Telephone: 745-9800

Few Asia & Africa Pen-pals picked by Jpnz., says International group

TOKYO — A Tokyo-based group promoting exchanges of letters between Japanese and foreigners is woried that few Japanese are interested in finding pen pals in Asia and Africa.

As many as 70 percent of foreigners seeking Japanese pen pals through the International Pen-Friends Association are in Asia and Africa, but they are often disappointed to find that their letters are left unanswered.

People in North America and Europe seeking Japanese pen pals through the association account for the remaining 30 percent.

The trouble is that more than 90 percent of about 15,000 Japanese registered with the group want to exchange letters with people in Western countries.

Only a small percentage of the Japanese are interested in exchanging letters with Asian and African people, and even those who are interested want to have pen pals only in a few specific countries, such as Australia.

Many of the Asians and Africans who have asked the association to introduce them to Japanese pen pals have not received even a single reply during their two-year period of registration, according to the association.

People in South Korea, Indonesia, the Philippines and some other Asian and African countries find it particularly difficult to get a positive response.

Early this year, the association received a letter from the Japanese Embassy in Singapore, seeking its assistance in finding Japanese pen pals for an increasing number of Singaporeans hoping to exchange letters with Japanese.

GIFT SHOP
809 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store: 463-3426
Home: 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

HITOMI
Beauty Salon

1182 College St.
Toronto, Ont.
535-1992
Tues. - Fri. 9 to 6 p.m.
Sat. 9 to 3 p.m.

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

"ISSEI" by GORDON G. NAKAYAMA
In English paperback $8.00 (postage included)

"NIKKEI LEGACY" BY TOYO TAKATA
The story of Japanese Canadians from settlement to today. Hardcover $20.50 (postage included).

WITHIN THE BARBED WIRED FENCE
by Takeo Ujo Nakano $12.50
postage included $13.00

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi
In paperback $8.50 (postage included)

'TILL WE SEE THE LIGHT OF HOPE
(J.C. history of Vernon, B.C.)
In hardback $25.00 (postage included)

"OBASAN" by JOY KOGAWA,
In paperback $4.50 (postage included)

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO, ONT. M5V 2A9

OSCAR'S
TENNIS
ATHLETIC SHOES
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

"MISTER ALUMINUM"
Installations
- Siding Soffit Fascia
- Eavestroughing
- Shutters
- Storm doors
- Storm windows

B1971
ALCAN
MAS AIDA
PROP.
755-6505

TORONTO JAPANESE RESTAURANTS
"MICHI"
459 Church Street
Phone 924-1303
"MASA"
195 Richmond St. West
Phone 977-9519

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 291-0952

INSURANCE
Gertrude Urabe
463 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont. M5N 1A7
phone 489-8611
Home 449-9293

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 977-2164
OPEN EVERY DAY
460 Dundas Street West,
Toronto, Ontario

Lloyd Takahashi

"Not only will we help plan your financial future, but we'll come to you to do it."

We offer financial counselling with a difference – we don't keep banker's hours. We keep yours.

That means we're free to visit you at home or work, wherever and whenever it's convenient. Why waste valuable time and money searching or waiting in line for financial advice, when an Investors advisor, backed by over forty years of professional experience, will come to you.

All it takes is a phone call.

Lloyd Takahashi
793-6775

Investors
PROFIT FROM OUR EXPERIENCE

Lloyd Takahashi

The Investors Syndicate Limited welcomes Lloyd Y. Takahashi to their organization.

Mr. Takahashi brings over 10 years Canadian banking experience to his new appoinment as a Financial Planner.

Mr. Takahishi is prepared to provide personalized service in presenting the benefits of a diverse range of financial services tailored to your financial situation.

- Tax savings plans
- Divident tax credits
- Capital appreciation equity plans
- Money accumulation plans
- Annuities and life insurance services
- Registered retirement and home owner savings plans
- Other areas of financial planning

To arrange a mutually convenient appointment to discuss how our services can be utilized to your best advantage please call: residence 793-6775 or return the attached reply.

Mail To: Mr. Lloyd Takahashi
83 Aloma Crescent
Brampton, Ont. L6T 2N8

Name ______

Address: ______

Phone: ______

I would be interested in arranging an appointment:

| | Morning
| | Afternoon
| | Evening

人間万事塞翁が丙午(ひのえうま)

（二十） 青島幸男

特人来ォタヌ（十）
虫の居所が悪ければ理由も言わずに怒鳴りつけたり追い立てたり。自然と子供たちは大人の顔色を読んで抜け目なく立ち廻る。義一と幸二は、おばあちゃんの口癖を真似て、近所の菓子屋でも玩具屋でも「お借り、お借り」と平気でアイスクリームを喰べたり、三輪車を後払いで持ってきたりしてしまう。近所で、あんなことしてたら今にロクなものにならない、きっと不良になってしまうと陰口をきかれているのはハナも承知だが、今まで野放図に任ったらかしてきたものを、昨日今日、ギャンギャン言ったところで変りようもないだろう。二人とも腕白には違いないが、結構シッカリしているし、まあおとうちゃんもこの家でグレもせず成人したことを思えば、何とか普通の男には育つだろうと高をくくって手をつかねているより仕方がない。所詮は、躾（しつけ）だの教育だの小難しいこと言ったところで子供は家族の中で勝手に育つので、ハナ一人がどうしたいとおもったところでどうにもなりゃしない。

そんな事を想い出したり考えたりしているうち、ハナは幸二を怒る気も失せていた。

その夜ハナは来る筈の報せがないのが気になって、次郎と一緒に応召した松下さんの家を尋ねた。人形町の通りに面したガラス屋で、既に店は閉っていたが、間口が二軒もあろうか、入るとすぐ大きなテーブルが目につき、右側はガラス板がびっしりつまった棚、左手に鏡やガラス戸が乱雑に置いてある。自転車やリヤカーの間をすり抜けるようにしてハナは座敷に上った。

今、夕食をすましたばかりというところか、年寄り夫婦とおかみさんが置炬燵でくつろいでいた。家の中は明るさにあふれていて、誰もが晴れ晴れとした顔をしている。

ハナは家には報せが入っていないこと、そのため家中気を揉んでいることをあけすけに打ちあけると、日露戦争二〇三高地の生き残りというのが自慢のおじいちゃんが、「ふざけやがってあの野郎、俺たちの若えところのよ、あの二〇三高地にくらべりゃあ、こんだの戦なんて屁みてえなもんだ。蒋介石の首も取らねえで何が凱旋だよ、りすみつともねえ、よくおめおめ帰れるもんだよ、あいつは……」

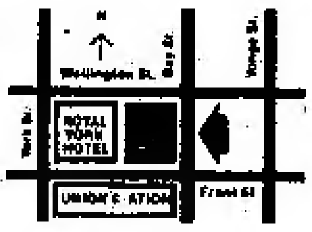
と、強がりを言っている。

皆様と日本を―そして世界を結ぶ

カナダ東京銀行

横浜正金銀行以来の伝統をひきつぐ当行では、東京銀行の海外ネットワーク（45カ国250店）を最大限に生かしつつ日本的なこまやかで迅速なサービスをお約束いたします。トロントへおいでの折はお気軽にお立ち寄り下さい。ローヤルバンクプラザ・サウスタワー21階で皆様の御来店をお待ち申し上げます。バンクーバーにも支店がございますのでご利用下さい。

営業時間は月曜日から金曜日、午前10時から3時です。
- ●カナダドル預金（普通預金、当座預金、定期預金）
- ●日本へのご送金、日本からのご送金の受け取り
- ●東京銀行トラベラーズチェック現金両替（日本円・US$）
- ●輸出入取引、貿易金融、外国為替



THE BANK OF TOKYO CANADA
Royal Bank Plaza, South Tower, Suite 2160
P.O. Box 42, Toronto, Ontario M5J 2J1
Telephone: (416) 865-0220

韓国料理
KOREA HOUSE
666 BLOOR ST. WEST
TORONTO, ONTARIO
536-8666

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に応じます。
ガルフ・サービス・ステーション
共営者 並木 田上
JNT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 362-5094, 362-0218

住宅売買
昼夜を問わず、住宅売買について喜んでご相談に応じます。電話して下さい。
堀ケン
PHONE 431-8181

弁護士 鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所 トロント市ユニバーシティ街四二五 二〇一号室
電話五九八―二〇〇二
自宅四九三―二四五七

Ginza Japanese Restaurant
5130 DUNDAS ST.W.
ISLINGTON, M9A 1C2
TEL: 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板焼き
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話・二三一―四〇〇〇

太平洋旅行社
◎訪日の手配は
当社にて……
エコノミなビジネスホテル，旅館，国鉄周遊券等のアレンジも致しております。
PACIFIC TRAVEL SERVICE
234 Eglinton Ave. East,
Suite 503,
Toronto, Ont. M4P 1K5
Tel: (416) 481-5141

大阪ハウス
おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
トロント市ベイ街とヤング街の中間
テンペランス街一二番地
JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 TEMPERANCE STREET,
TORONTO, ONTARIO.
TELEPHONE: 368-2470

小サイズの靴
ご婦人用はサイズ2から
男子用はサイズ4から。
普通の靴店にはこの様な小さいサイズは売っていません。
毎月・火曜日は休み。
Albert's Shoe Store
1328 Queen Street West
Toronto, Ont. Tel. 531-1992

前原フード
パーティ、仏事用の鉢盛り合せ寿司のご注文を受けたまわります。

日本ビデオ
営業時間 ：日・水曜は休み
月・火・土曜＝午前10時～6時
木・金曜＝午前10～9時
ビデオ・レコーダーレント週4ドル以上
NIPPON VIDEO
1993 DANFORTH AVENUE
(1 block West of Woodbine)
TEL: 698-0633

TASTE OF CHINA
RESTAURANT & TAVERN
華香酒家
DELIVERY SERVICE
7 DAYS A WEEK
367-0444
トロント市内下町一帯
は無料配達致します。
電話でご注文下さい。

日系人の皆様歓迎します。
467-469 QUEEN ST. W.
Toronto, Ont.

初夏の訪日便
◎日本航空／カナダ太平洋航空利用
バンクーバー経由・日本直行便
◎米西海岸経由格安便もあります。
―呼び寄せ団体便―（添乗員付）
日本発：6月18日、7月2日、16日、27日、8月13日
カナディアンロッキーのオプショナルツアー付
お問合わせはお気軽に……
ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
LOBBY OF HOLIDAY INN-DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET,
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TELEPHONE: (416) 977-3026

"Masa" "Michi"

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
RESTAURANT
195 RICHMOND ST. W
PHONE 977-8519
459 Church Street
Phone 924-1303
TORONTO, ONTARIO
日本料理 まさ
西リッチモンド街一九五
電話九七七―八五一九
（日曜日は休み）
日本料理 みち
チャーチ街四五九
電話九二四―一三〇三

日本から舞踊團 六月十一日から公演

【トロント】六月一日から三十日までトロントで開催されるインターナショナル・フェスティバルに日本からの現代舞踊団が参加する。

トロント百五十年、オンタリオ二百年祭を記念して世紀のイベントとして開催されるこのフェスティバルは世界各国から百七十五の団体や個人芸術家を招き、六月の一カ月間にトロントのホールや劇場教会、公園、市中でくり広げられる。トロント・シンフォニーをはじめオタワ国立オーケストラ、ト市響、カナダオペラカンパニーなど国中のよりすぐりのアートに加え、米、欧州、アジアなどのユニークなコンサートや舞台がみられる。

日本からはそのユニークな演出で欧州などで人気の「山海塾」が招かれた。結成して七年のこのグループは日本古来の舞踊を土台に、新しい分野を切り開いたと評されている。日本の伝統も洋舞の模倣も拒否するこのグループは精神の肉体表現を主張とする。一九八〇年から海外に進出し欧米、中南米、英、米ですぐれた評価を得ている。今回の出しものは「きんかん少年」と「縄文抄」で日本の古代をベースに幻想や電子技術を盛りこんだ斬新な舞台。

六月十一日及び十五日は市中で街通公演、十二～十四日が「きんかん少年」、十六～十七日が「縄文抄」でト市ライアソン・シアターで行われる。

寿会々員の小旅行 一行楽しんで帰着

トロント寿会バス観光団一行四十三名は去る五月二十二日夕刻出発、ミシガン州首都アン・アーバー市に一泊。翌二十三日正午シカゴ市着、市内観光を終え午後六時シカゴ日系人会と司友会とに依る歓迎会場（日系人会々長内本忠氏私邸開放）にて松井シカゴ駐在領事、シカゴ日系人等の心温る歓待をうけた。

二十四日は亀甲万醤油工場の見学で現代化した醸造規模の広大と精密に驚くばかり。其処より一挙トリド市へと高速有料道路を疾駆したが、少し遅れてデナー・ショウ「オクラホマ劇」を見ることが出来た。

車中慰安の歓楽には岩下夫人その人あつて明治、大正期の童謡唱歌やふるさとなつかしの民謡が続出、時にはカラオケ組のコーラス等とあつて和気あいあいの裡に旅遊を愉しんで帰着した。（湖舟）

（今次旅行が生んだ若返り作り替歌「青芒（すすき）」）

俺は河原の青すすき
同じお前も青すすき
楽しい二人はいつまでも
花の咲いたる青すすき

最年少のアンカー 原田スーザンさん

【既報】ＣＢＣテレビ放送局ＣＢＬＦ局で最年少者のニュース・アンカー、日系三世嬢原田スーザンさん（二四）が六月四日（月）から、夜十一時の「ナイトタイムニュース」放送者としてテレビ・スクリーンにピリッとしたアナウンスを行うことになった。ニュースのアンカー・パーソンに選ばれたのは日系人としてはスーザンさんがはじめて。

スーザンさんはトロントのライアソン大学で放送ジャーナリズム課を専攻、卒業後オ州北方鉱山町チメンズ、サッドベリーで修練を積み、パリーでテレビ・レポーターとして活躍してきたが、トロントのＣＢＣテレビ放送局のニュース部長が彼女の力量を認めＣＢＬＦ局のニュース・レポーターの任務をオファーしたのが二年前。

スーザンさんはミシサガ市在住、自動車工場勤務の息女で、早くからテレビのニュース・レポーターを志望していたという。ライアソン大学でその道を学んでいる間、教師のジョアン・ドーナルドさんは、この無口でおとなしすぎる女性が、果してテレビ・カメラの前に立つてニュースを読み上げられるのだろうか、と思う程どに適格者ではないと判断していたという。

ところがライトが当てられカメラが開始すると、スーザンさんはきりつと句調よいニュースをよみ上げ、プロ並みの技能を惜しみなく発揮してスタフ連中をおどろかせてきたことが、今回のすばらしい抜てきとなつた。

スーザンさんは毎週五日間夜十一時のファイナル・ニュースのアンカーをつとめる。

豪州の原住民を調査 新保満氏が一年間に

本紙の読者から興味を以て読まれているオ州ウタルー大学の新保教授、新保満氏の「寄稿文」もこの六月から一年間は読まれなくなる。その理由はオーストラリヤ（豪州）の原住民、アブオリジナルの生態について同国政府から依頼され、研究報告する仕事につくことになり、近日オーストラリヤに出発するからである。

新保准教授は「一年間の自炊生活は多少つらいが、今までにもアブオリジナル住民について調査した報告が同国当局に大変喜ばれ、よくやつてくれたと賞められたことで、こんどはみつちりと一年がかりでやつて貰いたいと懇請されお受けした」といつている。新保准教授は「赤い土砂の広広とした原野から、私の調べていることについて、気が向けば書き送るかも知れません」と当分の別れのあいさつを先週末電話して述べた。

ポルノ番組の追放 放送権取り上げも

テレビ

【オタワ】連邦政府はポルノ番組や差別内容の放送の規制に乗りだすことを声明した。先週末コミュニケーション大臣のファックス相と婦人の地位担当大臣エローラ相は政府がラジオ・テレビ通信委員会に働きかけ、不良番組を放送する局は閉局させる方針だと警告した。「カナダ人は品位ある番組を尊重する権利がある。放送では人種、国籍、性別、宗教や心身の障害で差別を行つてはならない」

政府は委員会に規準を作成し、それを犯す局は放送権を取りあげるように指導する。具体的な番組名はあげられず「家庭でみるにふさわしからぬ番組の追放」だとし、今回の政府介入は検閲とは異なる性質のもので、より積極的に番組の質の向上を図るものだと説明した。法的には現行の条例を数カ所修正する法案がだされることになる。

ラスベガス見物 ト市日系四十七名

滋賀県人会とトロント仏教会の護法会及び婦人会合同の「ラスベガス及びグランドキャニオン観光旅行団」（一行四十六名と一名の添乗員）は五月三十日午前空港発、ダラス経由ラスベガスに向つた。同地に二泊後、バスでグランドキャニオンを終日見物して一泊、再びラスベガスの空港にもどり、六月二日夜九時すぎトロント空港に帰着。

△死亡

△永田フユさん（八九）は五月十七日キャルガリーで死去告別式はクリマトリアム・チャペルで行われ、クイーンズパーク墓地に埋葬した。フユさんは鳥取県出身で一九二四年カナダに移住、一九四二年アルバータ州に移動、一九七五年以来キャルガリーに在住していた。

△田畑愛子メリーさんは五月二十九日トロントのウエスタン病院で死去。六月一日午前ケーン葬儀社で告別式を行いヨーク墓地に埋葬した。喪主は息ローナルド。

△宮沢八郎氏（九六歳、八五歳とあつたのは誤報）の葬儀は五月十七日バンホフオーレストローン・チャペルで小南ジョン牧師により行われ、オーシャンビュウ墓地に埋葬した。

クラインバーグの 美術館を訪ねよう

トロント新移住者協会主催

協会では左記の通りクラインバーグにある「マクマイケル・カナディアン・コレクション」の見学を致します。カナダの自然を独特な感覚で描写した「グループ・オブ・セブン」の作品や多くの展示作品を通して、カナダの芸術を知るよい機会ですのでどなたでもお気軽に参加下さいますようお誘い申し上げます。

◎日時＝一九八四年六月十日（日）午前十一時
美術館入口集合

◎場所＝トロントより車で約30分。ハイウエイ400を北に約40キロ、メージャー・マケンズイー・ドライブに入つて西へ約8キロゆくとイズリングトン・アベニュー・ノースに当るので右折すると右手にサインあり

THE McMICHAEL CANADIAN COLLECTION
KLEINBURG, ONTARIO

◎入場料＝大人2ドル50セント、子供（6～15）1ドル
但し協会団体会員と個人会員は無料（協会負担）
美術館の見学後はすべて自由行動とします。尚車のない方は友人に同乗するか、左記の者まで御連絡下さい
島貫（七五七－七五九七）又は
佐藤（七四九－八八九九）

今週のカナダドル

5月30日現在

銀行の売り値
$1.00＝¥172.10
$1.00＝US76.37¢

銀行の買い値
$1.00＝¥185.10
$1.00＝US78.16¢

（カナダ東京銀行調べ）

◎御家族呼び寄せ団体便
（添乗員が東京から同行してお世話します）
東京発－7月7・22・29日 8月4・26日
料金が下りましたお問合せ下さい。
◎お子様夏休み訪日団体便
（お子様お一人でも参加できます）
6月30日出発－8月26日帰国 $750
◎夏の旅行プラン（全行程エスコート付）
・カナディアン・ロッキー
6日間 7月22・29日出発 $645
・ニューヨーク
5日間 8月5日出発 $495
・ヨーロッパ
五ケ国11日間 8月10日出発 $1,427
★当社発行の航空券には$100,000の航空傷害保険がついております。
東京ツアーズ(株)
TOKYO TOURS LTD.
IATA
HEAD OFFICE:
67 Richmond St. W (2nd Floor), Toronto, Ont. M5H 1Z5
Tel.: (416) 363-6363-6
MONTREAL
625 Avenue Du President Kennedy, Suite 1703, Montreal, Que. H3A 1K2
Tel: (514) 842-1757

お買物はどうぞ
ダンダスへ
（毎週月曜日 定休日）
◎ヤマサ醤油一ギャロン
◎ナショナル自動炊飯器
特別セール（五月三十一日まで）
ダンダス・ユニオン店
電話 九七七－三七六一 九七七－三七六五
DUNDAS UNION STORE,
173 Dundas St. West, Toronto
Tel. 977-3765 ★977-3761

◎和歌山県人会グループ
10月13日出発。県内4泊5日のツアーあり。
只今 受付中です。
◎夏の呼び寄せ便
7月28日日本発。オプションのロッキーツアもあります。
◎お子様里帰り便
6月30日 出発
8月26日 帰国
JAL利用
◎85年寿会グループ
只今 受付中です。
K. Iwata Travel Service Ltd.
160 Spadina Ave., Toronto, Ontario. M5T 2C2
Phone: 869-1291; 869-1292

戦前の日系新聞（九）

―一世の新聞と二世の新聞―

加奈陀毎日新聞は、初め海老沢南洋に経営をまかせた。けれども海老沢は病弱で、間もなく日本に帰つてしまつた。このあと、中山訂四郎が経営の責任を負い、松原木公、内池謝流、山中曲江、辻村一心松岡半仏が編集にあたつた。飯田道左、土田金蔵、岩構蛮風その他三名も入社してきた。一九一〇年八月十三日から三日間、ヴァンクーヴァーで第二回北米記者会議が開かれることになつた時、日加公論を去つて加奈太新報に戻つた鈴木重三、同じく日加公論を去つて大陸に移つた松倉松影及び上田黒潮、加奈陀毎日新聞社からは松原木風と岩構蛮風が準備委員となつた。この事実からうかがわれるように、加奈陀毎日新聞は、一時は他の二紙と比肩する位の活動をしたのである。第一次大戦が終了して日系人に対する組織的な排斥が始る迄の時期を考える時、一九一〇年というの日系一世の言論界の第一次ピークを形成するのである。

若干の注釈と解説

本論文について、用語と人物について若干の注釈と解説を試みておきたい。さきに、日系人のステレオタイプ的な排斥の理由（というより口実）となつたイデオロギー的側面の米国のそれとの類似性にふれたが、それに対応する日本人社会の思想にも当然、共通の基盤や背景がある。

その一つが「米国化」である。「米化主義」とか「米国化」ということばと思想は日系人の間に一つの底流としてあつた。

たとえば、大久保真次郎牧師がサンフランシスコで発行していた新聞「新天地」（一九一三年九月一日、第四巻第九号）に「洋生」のサインで「米国化問題」を次のように論じている。

「米国化とは米国人と「共に思考し共に行動する」（to think and act together）を意味するのである。即ち経済社交及び道徳の上に常に其考察及び行為を共にするのである。

米国化は混交（Amalgamation）とは全く異つて居る、混交の場合には人種上の色彩を全く失ひ、其民族的特性を悉く没却して互に混和するのである。米国化は、かかる変化を意味しない。

米国化は生理上、社交上、経済上及び政治上の同化に止まらず、道徳上及宗教上の融合一致をも要する。米国は政教分離の国であるが其建国以来宗教が国家の基礎となつている。」

「米化」「米国化」には、それだけとつても、多様な定義や思想があつたろうが、右の「洋生」のいわんとするところは、この「宗教上の融合一致」に代表されるような、日系人のキリスト教化にあつた。

「同化」について、「新天地」の別の号（一九一三年八月一日、第四巻第八号）では、「根本的同化論は市民権獲得の後に起るべき問題」だとしている。

市民権が拒否されていてなんぞ同化が、というわけで、もう一方の理論であるので、この「新天地」から少々引用しておきたい。

「兎に角、米国式の家庭は日本の国風と一致せぬのである。この国風は我国体である。皇室は両親の如く、臣民は子女の如しであるが故に、帰化し得ざる同胞に米国魂を注入し米国に同化を勧誘するは大に考ふべきことである。故に根本的同化論は市民権獲得の後に起るべき問題にて、今日の場合は唯外形的同化を以て満足すべきものと信ずる」（旧字は現代のものに改めた）

◎アドレス変更のご通知には旧住所も書いて下さるようおねがい申します

病にかからぬ運動（二）

老人の健康づくり活動と

宇土市老人会　小森　武

玄米食といつても玄米だけではなく、私共の主食は玄米七割、はと麦一割、時には大豆、小豆一割、もち粟一割、の雑穀食です。しかし、折角の玄米食も副食が現代式の肉・牛乳・卵・三白食品が中心では効果は半減でしょう。私共は肉・牛乳は殆んどとらず卵も有精卵を月に数回食べる程度です。お茶も普通の茶ではなく、柿だみ草、おおばこ、げんのしようこ、くこ、よもぎ、はぶ草等で作つた薬草茶です。とに角、玄米・菜食中心で肉・牛乳・三白食品（白米・白砂糖・化学調味料）追放が目標で野菜は殆んど自作で目下約六アールの畑には一七、八種類の野菜を栽培中です。野菜はなるべくハウス栽培は避けて露地栽培とし体を冷やす陰性野菜は夏に食べ、体をしんから暖める陽性野菜は冬にどんどん食べることにしています。

とに角、熊本に育つた私どもは熊本の田畑でとれた春夏秋冬季節季節にとれた物を食べることが食べ物の大原則だと思います。ビニールハウスのお陰で我々は年中思いのままの野菜が食べられるようになりましたが、これで身体の調子が狂つてしまい遂に健康を害するのではないかと思います。どんなに精巧な機械でも一たん調子が狂つたら全く駄目です。私ども人間の体ほど精巧な機械はないと思いますので私共は健康を保つためにも自然栽培の野菜をとることが大切ではないでしょうか。

それがため私は寸暇を惜しんで野菜の自給自足に頑張つている毎日です。

健康づくりの第二は運動だと思います。働くことだと思います。毎日美食を飽食し冷暖房のきいた部屋でテレビを見ながらお茶でも飲んで遊んでばかりいたら一見幸せそうに見えても実は病への近道だと知るべきです。病になって老人医療は無料とばかり毎日病院通いを日課の如く続けてやれ注射、やれ薬とどれだけ多くの老人が病院通いに頑張つているでしょうか。病院はどこでも老人で満員だそうです。

私は学校を停年退職して既に八年経ちましたが歯科医院には数回通いましたものの風邪一つ引かず全く健康満点の生活中です。五十二年四月よりずつと宇土市中央公民館長を務めていますが、非行化が叫ばれている青少年の健全育成の一行事として毎年夏休みに高校生宇土半島一周ナイトハイキングを続けておりまして本年度で六回目です。約六十一キロ、正味約十七時間のナイトハイキングは想像以上の難行苦行でその引率責任者が六十八歳の私です。六十八歳の私が高校生の先頭に立ち毎年このナイトハイキングに参加できるのも、常日頃私が「玄米・菜食」で体調を整えひまがあれば野菜作りで汗を流し、終日万歩計を腰にさげて一日二万（約一五キロ）歩目標に歩き続けてわが身を鍛えているからだと思います。

シニアシチズンと障害者に新しいオンタリオ政府のガイドブック

シニアシチズンや障害を持つ方や関係団体の関心をひくものが州の社会発展事務局から出版されました。「シニアシチズンのためのガイド」と「障害者のためのプログラムとサービス」は政府の援助プログラムやサービスを網羅したものです。

これらのガイドブックはオンタリオ州が提供しているさまざまな事柄を最大限に活用しようとされる人々にとつて大いに参考となるものです。事務局では65歳に達する人々に対しては「シニアのためのガイド」を送付いたします。

いずれかのガイドブックを希望される方は下記事務局までお便り下さい。

To obtain a copy of either the "Guide for Senior Citizens" or the "Guide to Programs and Services for Disabled Persons," write the Secretariat for Social Development, c/o Government Services, P.O. Box 102, Toronto, Ontario M7A 1N3.

Secretariat for Social Development
Ontario
Gordon Dean, Provincial Secretary
William Davis, Premier

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5005
Second clas mail
No. 0366

毎週火・金二回発行
購読・一年二十五弗
料金・半年十五弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン
電話 三六六―五〇〇五

日系補償に余地 首相が心情明す

コレネット大臣語る

【オタワ】日系カナダ人補償に早くから反対の意見を表明して日系人を失望させていたツルドー首相は、それについて必ずしも否定的でないととが五月二十九日にコレネット多様文化主義担当大臣により明らかにされた。

コレネット大臣は下院のコミュニケーションと文化委員会後の記者会見でツルドー首相の考えを説明。「私はこの件で首相と話し合つたが、首相は極めてオープンな態度でいる」と述べた。つまり四月に発表した「個人的反対」意見は変える余地が十分にあるというのである。

全党少数民族問題委員会の「日系人差別への認識と補償交渉」のすすめに対してツルドー首相が反対だと述べたのだが、コレネット大臣は「首相は日系人各人に対する個別補償を反対するだけだ」と述べ、そして日系人全体に対する特別な補償を行うことについては、少数民族委員会のレポートを内閣で検討して決めると語つた。「不公正の認識と全体補償の間には均衡が必要だと思う」とコレネット相は締めくくつた。

ツルドー首相のオープンさ加減が日系人の交渉のよりどころとなる現情のようである。「歴史を書きかえることはできない」と謂つたツルドー首相であつたが、それも書き足すことには余地があると解釈できるのだろうか。

パンダを五輪大会へ

【北京】中国はロサンゼルス五輪大会中、大きなパンダ二頭を一般に見せるため、ロスに送ることになつたと中国森林省次官が先週末発表した。

五輪が終了すれば米国内の主要都市を歴訪して中国の有名パンダを米市民に見せるつもりだという。なおロス大会に中国は初めて選手団を派遣する。

日系要求を却下

【ワシントン】当市連邦地裁はこのほど、第二次大戦中に強制収容された日系米人約十二万人の代表が政府を相手取つて起している総額二百四十億ドルの損害賠償訴訟を「四十年も前のことで記憶はあいまいになつている」として一種の「時効成立」を理由に却下した。

保守党支持は上位に 新民主は夏選挙期待

○トロント朝刊紙グローブ・アンド・メールの世論調査によると、全加にわたつて関心を集めている自由党々首選出に伴う各候補者の遊説や集会にも拘わらず、保守党の人気は依然として自由党を上回つていると今週同紙のトップ記事として掲げた。

○しかし、一時のように保守党と自由党の支持率の開きが二〇％以上というのはしだいに日を追つて縮まり、一〇％代となつてきていたが、今回の調査では開き六％にまで自由党がこぎつけて来ている。新民主党は近来になく支持率が低く、一一％しか保持できないでいる。

○ところが新民主党側では自由党が六月中旬の党首選出大会で新党首を選んで、もしターナー氏が党首になればマローニー氏と同様、一時は無議席の新党首として議場傍聴席から議事進行をワッチする他ない。その期間は議会の夏期休会かそれとも議会解散で短縮されるとみている。

○したがつて新民主党は自由党(与党)が党利を考慮にいれ、八月中に総選挙に打つて出るとみておりそれに備えて体制を整えているとブロードベンド党首はいつている。

日加貿易の緊密化 カナダ業者が強調

実業家会議

【神戸】去る五月十五日、第七回日加ビジネスメン会議が日本で催された。カナダからはアルキャン社長や自動車パーツ製造業協会長が参加、日本の投資を促した。

アルキャンのカルバー社長は「両国は原料や資源を調達する信頼しあえるパートナーという関係を越えて、技術や産業を投資する方向に向うべきである」と呼びかけた。これに対し今のところ日本側から具体的返答はないが、カナダ製造業協会の東京事務所の開設が予定されていて役立てられようと語つた。

日本は百五〇人を越えるビジネス界代表が出席し各業界に分れて討論した。注目の自動車業界部門ではカナダ自動車部品製造協会長のパトリック・ラベル氏が日本の投資を歓迎し、部品購入を期待するとスピーチ。最近の日本メーカーの活発な北米進出を指し既存の国内産業を損うことなくカナダの車やパーツ産業に投資をして欲しいと述べた。これを受けた日本側は「それにはカナダの業者が部品の即時供給を行なえる体制をとらねばならない」。購入側が常に部品のストックを大量にかかえている必要のないようにとの注文だが、カナダにとっては難しい条件。現在は二社が日本のいくつかのメーカーに部品をおろしているのみである。

また、旅行業部門では日本が「ワーキングホリデイ」の企画を提案した。両国の旅行者に三カ月間の旅行及び労働ビザを与えるというものだ。

円の国際化へ 日米で話し合い

【ローマ】ローマで非共産圏の十大国蔵相が集まり会合を持つたが、ここで日米代表が円の市場や国際化について話しあう機会をもつた。両国とも公式発表は避けているが米国財務長官のリーガ氏は交渉は三分の二を終わり、まもなく発表の段階がこようと述べた。公表は日本の竹下蔵相が最終草案に同意してからという。

詳細は明らかではないが、決定されれば外国銀行は日本に長期ファンドを認められやすくなり、円の国外保有も増やされるという。そうなると円は通貨として貿易により広く使われ、外国でも円の蓄財が可能となるわけだ。米国側はこの円の国際化はドルに対する円価値を引き上げ、日本の輸出品の値上げにつながることを懸念する。

米國の人力飛行機がハイテク内臓で飛ぶ

【米マサチユーセッツ州ベッドフォード】プロペラ機を懸命にこぐフランク君は懐古趣味ならぬ工科大学生。米国マサチユーセッツ工科大学の学生グループが開発した人力飛行機「モナーク号」は地上九フイートの高さを時速二十一マイルでこのほど飛んだ。

もとをただせば英国の企業家であるヘンリー・クレマー氏が「最初に五千フイートの距離を三分内に自力飛行した人力飛行機に賞金三万ドルを与える」と発表したことにある。これにチャレンジする人々がいて昨秋もカリフォルニアのマクレデイ氏が挑んだが後にルール違反が発見されて成功ならず、フランク君の飛行タイムは二分四九秒でロンドンの王立飛行学会の証人が飛行を証明する手紙をクレマー氏に送つた。

このモナーク号は七四ポンドの重量で全長六一フイートのカモメに似た翼をもつプロペラ機で、一六〇ポンドまでの人間を載荷できるという。制作には技術を要し、デジタル式エレクトロニクス機器や宇宙船に使用する材料も使つている。一九七九年三時間で英国海峡を渡つたアレン氏の人力機の二倍の速度をもつモナーク号は電気式の蓄電装置が組みこまれている点で画期的である。

最初の三〇フイート程どは足ペダルだけで動かされるが時速が五マイル程度にあがつた時点でモーターが作動され人力を助けてプロペラを回すという仕掛け。

外人特派員の書く記事 カナダは熊とイグルー

○オタワに駐在している多くの外国特派員らが、それぞれの新聞に記事を送つているが、それらの新聞読者は、カナダは現代に残つているアドベンチュー(冒険)の国の一つで、エスキモー、インデアン、そしてイグルー(雪でつくつた住居)の国であると考えている者が多い。

○カナダで取材している外国紙特派員の書き送つた記事を刻明に調査したカールトン大学ジャナリズム専攻学生、テレサ・スラヴインさんの意見で、カナダ人がよむとすれば、目を見張るような内容が多いというのである。

○たとえば西独の全国的ニュース・エジンシイDRAがカナダについて流すニュースによると「カナダでは住民が凍死し、熊に喰い殺されたり、森中に迷い込んでしまう」ことなどが大きな記事として取り扱われるという。

○ある特派員は「カナダ人はなぜ緯度四十度線に集中しているかというと、そうすることでお互いが暖かくなるからだ」と通信したのがある。また、ある特派員はオタワ政府の「国粋主義」の裁許にうんざりされ「カナダをなんにでも使う。たとえばチーム・カナダ、スポーツ・カナダ、インフォーノイション・カナダというように。その上どこをみてもカナダ国旗がひるがえつていることだ」と苦情をいう者もある。

米近海にソ連の原潜 増強を冷静に受止め

【モスクワ】ソ連のウスチノフ国防相は国営通信で米国沿岸海域に原子力潜艦配備数を増やし、米国内の標的に十分以内で核攻撃できる態勢にあることを明らかにした。これは米国が先に中距離核ミサイルを西欧に配備したことへの対抗措置で、精度は米国ミサイルと同程度で十分以内に都市や軍事施設などの標的をも破壊できるという。国防相はモスクワないしは同盟国が核攻撃を受けた場合、ソ連は発射地点と命令のだされた領域に攻撃を加えるだろうと述べる。

この声明をしかし、米国では冷静な態度で受け、「特に戦略に影響を及ぼさない」とホワイトハウスは述べている。チェルネンコ首相が核縮少の交渉を米国と持つことを提唱している一方、この国防相の発言は「スターウオーズ」を思わせるものである。米国が今後巡航ミサイル他の核兵器を西欧圏に増加するたびにソ連側も東欧圏内に増強していくという警告は、まさに核戦争配備態勢に入つていくことを示すようなものである。一方のチェルネンコ首相はしきりに米国との核廃絶への交渉を促しつづける。

香港に中国軍 復帰後に進駐

【北京】中国の鄧小平・党顧問委主任(中央軍事委主席)はこのほど北京での全国人民代表大会と政治協商会議に出席した香港、マカオの代表と会見し、「中国が祖国復帰後の香港に軍隊を駐留させるのは国家主権の象徴だ。それはまた香港の繁栄と安全を維持するためのものだ」と言明した。この鄧主任の発言は、中国が復帰後の香港に人民解放軍を派遣しないのではないかという希望的観測を否定したもので、香港市民に衝撃を与えている。